

## Vážení naši spoluobčania,

keďže sa Vám tohto roku prihovárme prvýkrát, dovoľte nám, aby sme Vám prostredníctvom nášho Obecného spravodaja zaželeli veľa zdravia, spokojnosti a úspechov v roku 2024. Záver a aj začiatok roka je obdobím štatistik a sumarizácie, preto Vám aj my prinášame krátky súhrn z diania v našich obciach.

Čo nám teda priniesli posledné mesiace roka 2023?

Okrem bežných prác, spojených s udržiavaním poriadku v našich troch obecných častiach sa nám podarilo dodávateľskou formou upraviť okolie cyklotrasy, kde sme vykonanými terénnymi úpravami vylepšili nielen estetickosť a vizuálnu stránku samotného cyklochodníka, ale



čo je dôležitejšie, spevnením svahov a ich následným zatrávením sa zvýši aj bezpečnosť Vás všetkých, ktorí daný chodník využívate.

Aj samotná cestná komunikácia smerom na Priemyselný park Kechnec sa dočkala nového vodorovného (stredového) značenia, čím sme pomohli vodičom k lepšej orientácii najmä počas zimných mesiacov, kedy je zhoršená viditeľnosť či už vďaka nepriaznivým meteorologickým vplyvom ako sú hmla, sneženie a pod., ale aj vplyvom krátkeho denného svetla.

V Chyme sa nám podarilo vo vlastnej réžii opraviť problematické rigoly, ktoré sa obložili novými obrubníkmi. Rovnako vo Vyšnom Láneci aj za pomoci dobrovoľníkov a sponzorov sa upravili rigoly v blízkosti kostola reformovanej cirkvi a fary na dĺžke približne 30 metrov.

Aj v roku 2024 plánujeme pokračovať v prácach v prospech našich obcí v snahe zabezpečiť ich ďalší rozvoj. Veľmi dôležité sú pre nás Vaše podnety, vážení Perínčania, Chymčania a Vyšnolánčania, preto plánujeme opäť organizovať verejné schôdze vo všetkých troch našich obecných častiach, na ktoré Vás srdečne pozývame. Na týchto schôdzach nám môžete Vaše podnety, návrhy a pripomienky otvorene odprezentovať. Vopred ďakujeme za každý Váš návrh a podnet.

Príjemné čítanie Vám želajú: starosta obce Ing. Roland Vinter, poslanci obecného

a jarmúvezetőknek a jobb tájékozódásban főleg a téli hónapokban, amikor rosszabbak a látási viszonyok a kedvezőtlen időjárási viszonyok, mint pl. köd, havazás stb. idején, de a rövidebb nappaloknak is köszönhetően. Hím-ben saját költségen sikerült kijavítani a problémás vízelvezetőket, amelyeket új járdaszegélyekkel raktunk ki. Ugyanúgy Felsőláncon is sikerült önkéntesek és támogatók segítségével



zastupiteľstva a za redakciu Obecného spravodaja Ing. Gabriel Vinter.

### Termíny verejných schôdzí:

26. 01. 2024 o 18:00 hod. – Chym

27. 01. 2024 o 16:00 hod. – Vyšný Lánec

28. 01. 2024 o 16:00 – Perín

kijavítani a vízelvezetőket a református parófia közelében körülbelül 30 méteren.

2024-ben is tervezzük a munkálatok folytatását községeinkben, hogy tovább fejlőd-hessenek.

Nagyon fontosak számunkra az Önök javaslati kedves perényi, hími és felsőlánci lakosok, ezért újra nyílt falugyűléseket terve-zünk mindhárom községben, amire szeretettel meghívjuk Önöket. Ezeken a gyűléseken nyíltan elmondhatják nekünk a javaslatokat, véleményüket és hozzászólásaikat.

Előre megköszönjük az összes javaslatot.

Kellemes olvasást kívánnak: a polgármester Ing. Roland Vinter, a képviselőtestület és a Falusi Hírlap szerkesztőségéből Ing. Gabriel Vinter.

### A nyílt gyűlések időpontjai:

Hím: 2024. 1. 26.-án 18.00 órától

Felsőlánec: 2024. 1. 27.-én 16.00 órától

Perény: 2024. 1. 28.-án 16.00 órától

Fordította: Hanesz Tamás

## Tisztelt lakosok,

Mivel idén ez az első kiadása a falusi hírlapnak, így engedjék meg, hogy jó egészséget, békességet és sok sikert kívánjunk Önöknek. Az év vége és az eleje a statisztikák és az összegzések időszaka, ezért mi is megosztanánk röviden összefoglalva a történéseket a községeinkben.

Mit hoztak tehát 2023 utolsó hónapjai?

A három községben végzett rendfent-tartással egybekötött szokásos munkafolyamatokon kívül beszállítók segítségével sikerült a kerékpárút környékét rendbe tenni, ahol tereprendezéssel nemcsak esztétikailag és vizuálisan, de ami még fontosabb, hogy az útpadka megszilárdításával és befűvesítésével emelkedett mindazok biztonsága, akik ezt az utat használják.

Maga a kenyheci Iprari Park felé vezető út is új (középső) útfestést kapott, ami segít

## Naše futbalové mužstvo dospelých zimuje na šiestej priečke

Jesennú časť súťaže dospelých (6. LIGA Košice – Gemerská VSFZ) ukončili naši futbalisti remízou v susedskom derby v Čečejovciach 1:1, vďaka ktorej natiahli sériu bez prehry na štyri zápasy. Vo vyrovnanej súťaži figurujú na šiestom mieste, pričom strata na druhé mesto je iba päť bodov.

Veríme, že poctivou a kvalitnou zimnou prípravou si mužstvo dokáže ešte vylepšiť súčasné tabuľkové postavenie. Prípravou na jarnú časť sezóny bude aj Krajská futbalová liga, ktorá sa začne koncom januára 2024 na umelej trávě v Moldave nad Bodvou.

Jarnú časť odštartujú naši futbalisti domácim zápasom dňa 31.03.2024 o 15:00 hod., privítajú súperu FK Považská Sokol.

**Autor: Ing. Gabriel Vinter**  
**Tabuľky (zdroj: www.futbalnet.sk)**

## Felnőtt labdarúgó csapatunk a hatodik helyről vonul téli szünetre

Labdarúgóink döntetlennel zárták a felnőtt bajnokság őszi szakaszát (6. Liga Košice-Gemerská VSFZ) a szomszédos Csécsben 1:1 – re végződött rangadón, amelynek köszönhetően négy mérkőzésre nyújtották veretlenségi sorozatukat. Kiegyenlített bajnokság hatodik helyén tanyáznak, miközben a második helytől csupán öt pont választja el őket.

Reméljük, hogy alapos téli felkészüléssel még javíthatnak a tabellán elért helyezésükön.

A tavaszi szakaszra való felkészülés egyik állomása a Szepsiben 2024 január végén műfüves pályán megrendezésre kerülő Megyei Labdarúgó Liga (Krajská futbalová liga) lesz.

A bajnokság tavaszi szakaszát labdarúgóink 2024.3.31-én 15 órakor hazai pályán kezdik meg, ahol FK Považská Sokol labdarúgóit látják vendégül.

Klub	B
1. TJ MARATÓN Seňa	39
2. FK Bidovce	28
3. OFK Slovan Poproč	26
4. FK Kysak	25
5. FK Košická Nová Ves	24
6. Obecný futbalový klub Perín	23
7. TJ Mokrance	22
8. FK Považská Sokol	21
9. TJ Kokšov - Bakša	21
10. TJ Družstevník Budimír	20
11. TJ Družstevník Čečejovce	16
12. FK FC Valaliky	11
13. FK KRÁSNA	6
14. FK TATRA Sokolany	0

**Szerkesztette: Ing. Gabriel Vinter**  
**Fordította: Hanesz Tamás**



## Futbalová mládež získa cenné skúsenosti

V súťažiach Oblastného futbalového zväzu našu obec reprezentujú mužstvá v kategóriách U13 (4. Liga, OBFZ Košice – okolie) a U11 (2. LIGA, OBFZ Košice – okolie). V oboch súťažiach sa naši futbalisti držia statočne a my im držíme palce, aby aj v jarnej časti zbierali ďalšie body do tabuľky, ale čo je ešte dôležitejšie, aby získali skúsenosti zo súťažných zápasov. Veríme, že sa im tieto skúsenosti a motivácia v kombinácii s usilovnosťou v budúcnosti vyplatia a vyrastú nám v obci nové futbalové talenty.

**Autor: Ing. Gabriel Vinter**  
**Tabuľky (zdroj: www.futbalnet.sk)**

## Ifjúsági labdarúgóink értékes tapasztalatokat szereznek

A Regionális Labdarúgó Szövetség versenyein községünket az U13-as (4. Liga, OBFZ Košice – okolie) és U11-es (2. Liga, OBFZ Košice – okolie) utánpótlás csapataink képviselik.

Ifjú labdarúgóink mindkét bajnokságban bátran szerepelnek, mi pedig szorítsunk nekik, hogy a tavaszi szakaszban további pontokat gyűjtsenek, de ami még ennél is fontosabb, hogy a tétmeccseken tapasztalatokat szerezzenek.

Reméljük, hogy ezek a tapasztalatok és a motiváció kombinációja a szorgalommal

Klub	B
1. Futbalová akadémia Buzica	21
2. TJ Cementár Turňa nad Bodvou	13
3. Mestský športový klub Moldava nad Bodvou B	11
4. TJ Družstevník Čečejovce	11
5. OFK Slovan Poproč	10
6. FK Kechnec	8
7. Obecný futbalový klub Perín	4
8. TJ Mokrance	1

a jövőben meghozza a gyümölcsét és községünkben új foci tehetségek növekednek..

**Szerkesztette: Ing. Gabriel Vinter**  
**Fordította: Hanesz Tamás**

## Jubilanti v našich obciach



- Farkas Ladislav
- Filipková Agnesa
- Imreová Gizela
- Kerekes Vojtech
- Kohanová Terezia
- Lochmanová Gizela
- Nižníková Agnesa
- Štefánová Mária

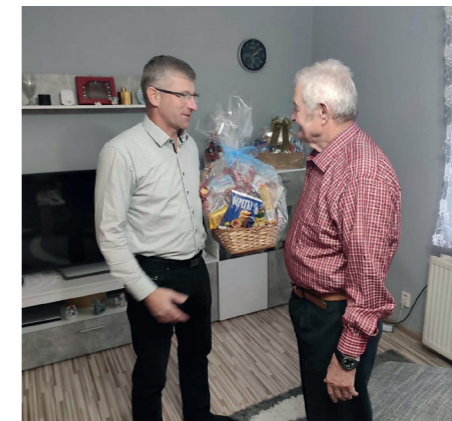
Životné jubileum **85 rokov** nasledovní občania obce Perín-Chym:

- Alezárová Helena
- Fehérová Anna
- Kohaň Arpád
- Koleszárová Magdaléna

Je veľmi pekným zvykom, že jubilantom žijúcim v Períne, Chyme a Vyšnom Lánci, ktorí sa dožili okrúhlych životných jubileí – 80, 85, 90, 95 rokov a aj všetkým nad 95 rokov – osobne blahoželá a odovzdáva malú pozornosť p. starosta Ing. Roland Vinter spolu s našou matrikárkou p. Ing. Monikou Štefanovou.

Prinášame Vám krátky prehľad týchto našich oslávencov aj s malou fotodokumentáciou.

V roku 2023 oslávili životné jubileum **80 rokov** nasledovní občania obce Perín-Chym:



Životné jubileum **90 rokov** nasledovní občania obce Perín-Chym:

- Brémová Katarína
- Jacková Mária

Jubileum **95 rokov** nasledovní občania obce Perín-Chym:

- Pillárová Irena

Jubilanti **nad 95 r.:**

- Čupková Etela – 96 rokov,
- Tarnociová Rozália – 96 rokov.

Za redakciu Obecného spravodaja mi dovoľte vysloviť úprimné želanie, aby našich jubilantov sprevádzali aj ďalšie roky predovšetkým pevné zdravie, šťastie, sila, radosť a láska najbližších.

**Autor: Ing. Monika Štefanová,**  
**Ing. Gabriel Vinter**

## Kerek évfordulójukat ünneplő lakosaink

Egy nagyon szép szokás falvainkban, hogy a polgármester Ing. Roland Vinter és az anyakönyvvezető Ing. Monika Štefanová személyesen adják át jókívánságukat és egy kis figyelmességet az összes olyan Perényi, Hími és Felsőlánci lakosnak, aki az idén töltötte be a 80., 85., 90., 95. életkorát. Szeretnénk önökkel megosztani kedves ünnepeltjeink névsorát és ezt pár fényképpel kiegészíteni.

2023-as évben a **80. életévüket** ünneplő lakosaink:

- Farkas Ladislav
- Filipková Agnesa
- Imreová Gizela
- Kerekes Vojtech
- Kohanová Terezia
- Lochmanová Gizela
- Nižníková Agnesa
- Štefánová Mária

A **85. életévüket** ünneplő lakosaink:

- Alezárová Helena
- Fehérová Anna
- Kohaň Arpád
- Koleszárová Magdaléna

A **90. életévüket** ünneplő lakosaink:

- Brémová Katarína
- Jacková Mária

A **95. életévüket** ünneplő lakosaink:

- Pillárová Irena

A **95. életkoron** felüli lakosaink:

- Čupková Etela – 96 éves,
- Tarnociová Rozália – 96 éves.

A Falusi Hírlap szerkesztőségé nevében is szeretnénk kedves jubiláló lakosainknak kívánni töretlen egészséget, szerencsét és még jó pár boldog évet szerető családjuk körében.

**Szerkesztette: Ing. Monika Štefanová,**  
**Ing. Gabriel Vinter**  
**Fordította: Ing. Eva Petriková**



## Kde stál perínsky majer?

### V skratke o histórii zaniknutého perínskeho veľkostatku.

**Mgr. Tomáš Ondrejšík**

Na dolnom konci Perína, iba niekoľko desiatok metrov od súčasných záhrad severnej zástavby obce, boli ešte pred 120 rokmi viditeľné budovy rozľahlého veľkostatku – panského majera. Presný rok založenia síce nepoznáme, ale predpokladáme, že k tomu došlo tesne po revolučných rokoch 1848/1849. Vychádzajúc z písomných prameňov a terénnych prieskumov možno konštatovať, že komplex majerských budov z 19. storočia, mal staršieho predchodcu, ktorého pôvod môže siahať až do stredoveku. Adekvátnu odpoveď v tomto prípade by mohol priniesť iba eventuálny archeologický výskum lokality.

Vznik novovekého perínskeho majera sa spája s menom veľkostatkára a bývalého zemepána Perína, Emanuela Péchyho, toho času najbohatšieho a najvplyvnejšieho šľachtica Abovsko-Turnianskej župy. Zrušením poddanstva začala väčšina bývalých urbárialných roľníkov gazdovať samostatne a tak niekdajší zemepáni začali na svojich majetkoch zakladať veľkostatky s cieľom zefektívniť a navýšiť výnosy svojich panstiev. Hlavnú pracovnú silu na týchto panských majeroch tvorilo prevažne nemajetné obyvateľstvo (želiari a služobníctvo), ktoré nevlastnilo pozemky v chotári a bolo odkázané na námezdnú robotu. Za vykonanú prácu dostávali pravidelný plat, skromné ubytovanie a v lepšom prípade aj kúsok zeme.

Perínske majerské hospodárstvo bolo vybudované na severovýchodnom rovinatom – čiastočne močaristom – okraji Perína v nadmorskej výške 199 m n. m., na pravom brehu dnešného Perínskeho kanála (pôvodne zvaného Junga sánc). Do majera viedla z obce priama cestná komunikácia. Tá odbočovala z hradskej vedúcej do Gomboša zhruba v miestach dnešnej autobusovej zastávky Perín č. d. 212 a pokračovala severovýchodným smerom až k samému veľkostatku. Prístupová cesta bola z oboch strán lemovaná alejov moruší, topoľov a briez.

Na základe spomienok pamätníkov (Juraja Szászaka a Jozefa Bööra), písomne zaznamenaných dlhoročným administrátorom perínskej farnosti Imrichom Sedlákom, vieme, že samotnú zástavbu majera tvorilo niekoľko obytných a hospodárskych objektov. Tie zaberali západnú a severnú stranu areálu. Na západe stál prízemný obytný správcofský dom obdĺžnikového pôdorysu (maď. tisztalik), v ktorom býval panský správca zodpovedajúci za chod veľkostatku. Perínčania označovali túto stavbu „kaštielom“, čo dozaista súviselo so šľachtickým pôvodom jeho prvého správcu Františka Paraitza pochádzajúceho zo Šarišskej župy, ako aj so skutočnosťou, že dom mohol využívať

k prechodnému ubytovaniu samotný gróf Péchy počas návštev alebo poľovačiek v okolí. Blížší popis „kaštiela“ nám nateraz nie je známy. Vieme iba toľko, že v roku 1851 mal päť izieb a jednu komoru a okrem správcu v ňom bývala aj jeho žena Terézia Pajtás s deťmi Eugenom, Gejzom, Etelkou, Juditou a Teréziou. Hneď vedľa domu správcu stála sýpka. Komplex budov sa tiahol ďalej východným smerom a pozostával z veľkých stajní pre voly, kone a kravy. Tie mali 2 m široké chodby lemované po oboch stranách kamenými osemhrannými stĺpmi podopierajúcimi klenbu. Po maštaliach nasledoval severný výjazd z areálu majera ústiaci do dnes už zaniknutej cesty vedúcej cez rozľahlý Čierny les (úplne vyklčovaný na konci 19. storočia) do Hanisky a nakoniec obytná časť pre nádeníkov (maď. cselédlak). Čeladník mal v roku 1851 obytných izieb 5 a 4 komory. Východnú časť majera zaberalo humno so záhradou (maď. csűröskert) o ktorom vieme, že 9. októbra 1852 sa stalo spolu s nahromadeným senom a slamou obeťou úmyselného podpaľáča z radov dedinčanov. V centrálnej, resp. južnej časti majera sa nachádzali byty baču a záhradníka s menšou záhradkou (maď. kertész, azaz gyümölcsös kert). Zdrojom pitnej vody boli dve studne; jedna stála v strede dvora a druhá severne od bytov nádeníkov.

Väčšina budov perínskeho veľkostatku bola postavená z tunajších pálených tehál na kamennom základe. Podľa dochovaných zvyškov stavebného materiálu v teréne, usudzujeme, že strešnou krytinou bola bordovo-červená pálená škridla.

Majer bol plne vybavený poľnohospodárskym náradím i strojmi, dokonca lepšie ako niektorí majetní gazdovia z obce. Na konci 19. storočia tvorilo technickú výbavu 36 pluhov, 38 brán, 5 valcov, 20 záprahov, 4 sejačky, 1 parný stroj, 1 voz na parný pohon, 2 mláťačky a 3 rošty. Pracovalo tu celkovo 21 až 23 nádeníkov, väčšina na poliach, no nechýbali ani remeselníci a pastieri oviec a sviň, ktorí sa starali o takmer 2 tisíc kusov oviec, hovädzieho dobytku, sviň a koní.

Perínsky veľkostatok s celým hmotným i nehmotným príslušenstvom zdedila po smrti grófa Péchyho (1889) jeho jediná dcéra Jacqueline, manželka Rudolfa Zichyho. Poslednou majiteľkou sa stala Eleonóra Andrassy, rod. Zichy. Nie je bez zaujímavosti uviesť, že Eleonóra jediná dcéra Katinka Andrassy sa neskôr stala manželkou Mihálya Károlyiho, maďarského predsedu vlády v rokoch 1918-1919.

Od druhej polovice 19. storočia bol majer v árende židovských nájomcov. V rokoch 1870-1876 to boli Móríc Burger, Sándor Grósz a Samuel Grósz, v rokoch 1893-1895 Móríc Burger a v rokoch 1896-1901 Sándor

Burger. Posledným nájomcom veľkostatku bol Henrich Burger, prezývaný „Henry“ a to až do roku 1904, kedy došlo z dôvodu rozparcelovania pozemkov k jeho zámernej a úplnej likvidácii majiteľkou Eleonórou Andrassy. Budovy zrovnali až po základy. Stavebný materiál (tehly, škridle) využilo panstvo pri stavbe kaštiela v susednom Gomboši a základové kamene si vozili miestni na vozoch k budovaniu vlastných domov v dedine. Technická výbava majera, hospodárske zvieratá i úroda boli verejne vydražené počas troch dní od 7. do 9. septembra 1904. Z plochy zbúraného majera sa stala poľnohospodárska pôda, aktívne obhospodávaná do dnešných dní. Podľa vojenského mapovania z roku 1935 zostala z areálu viditeľná už len jedna vachadlová studňa, ktorá však bola počas melioračných prác v 50.-60. rokoch 20. storočia zasypaná.



Obr.: Perín s majerom na vojenskej mape z konca 19. storočia (Zdroj: súkromný archív autora)

Slávu niekdajšieho majera, jeho správcov a obyvateľov nám dnes pripomína už iba chotárný názov Majori kert, ako aj niekoľko zabudnutých veršov miestnej maďarskej ľudovej piesne:

„Burger Sándor, ha bemegey a kis kertbe, onnan nézi, hogy megy a munkás befele.  
Gondolkozik, vakargatja a fejét, hogy a munkás mind elviszi a pénzét.  
Burger Sándor parádés kocsisa, kedden reggel kiment a táblára felvette a kaszát a vállára Szabó Borcsa sompolyog utána.“

## Hol állt a perényi major?

### Észrevételek egy majorsági gazdaság történetéből.

**Mgr. Ondrejšík Tamás**

120 évvel ezelőtt még láthatóak voltak Perény alsó végén, alig néhány tíz méterre a falu északi részének jelenlegi kertjeitől, egy nagy kiterjedésű urasági majorság épületei. Bár az alapítás pontos évét nem ismerjük, de feltételezzük, hogy az 1848/1849-es magyar forradalom és szabadságharc leverése után történhetett. Írásos és régészeti forrásokból (terepbejárásokból) kiindulva kijelenthető, hogy a 19. században keletkezett gazdasági épületkomplexumnak voltak korábbi előzményei, melyek akár a középkorig is visszanyúlhatnak. Ennek a feltevésnek viszont csak egy régészeti kutatás adhatna választ.

Az újkori perényi majorság alapítása az egykori perényi földbirtokos a gazdag és befolyásos

tengerszint feletti magasságban a mai Perényi csatorna, eredeti nevén „Lunga sánc” jobb partján. A községből a majorba vezető út a mai alsó buszmezgállónál kanyarodott le a Gombospuszta irányába vezető közútról jobbra és északkeleti irányba haladva érte el a nagybirtok épületeit. A bekötőút mindkét oldalát festői látképbe illő fasorok szegélyezték, melyeket eper-, nyár- és nyírfák alkották.

Perényi visszaemlékezők (Szászák György, Böör Lószef) adatközlései alapján, amelyeket Sedlák Imre egykori helyi plébános gyűjtött össze sokéves szolgálata idején, a majorsági épületegyüttest több lakó- és gazdasági funkciókat ellátó épületből állott. Ezek az udvar nyugati és északi oldalát foglalták magába. A nyugati végén állt egy téglalap alakú földszintes lakóház, az ún. tisztalik, ahol az uradalom gazdálkodásáért felelős gazdatiszt – ügyintéző lakott. A perényiek „kastélynak” nevezték a házat, ami minden bizonnyal összefüggésben állhatott a Sáros vármegyéből ide telepedett Paraitz Ferenc gazdatiszt nemesi származásával, valamint azzal, hogy maga gróf Péchy is használhatta ideiglenesen a házat látogatásai és vadászatai során. A tisztalik vagy „kastély” részletesebb leírása jelenleg ismeretlen számunkra. Annyit viszont tudunk, hogy 1851-ben öt lakószobája és egy kamarája volt és Paraitz ügyintéző mellett ott lakott felesége Pajtás Teréz és gyermekei Jenő, Géza, Etelka, Jutka és Teréz. Közvetlenül a tisztalik mellett állt egy magtár. Az épületegyüttes keleti irányban folytatódott, ahol ökr-, ló- és tehénistállók voltak. Ezeknek 2 m széles folyosóit mindkét oldalról nyolcszögletű kőoszlopok szegélyezték, melyek a boltozatot támasztották alá. Az istállórész után következett a major északi kijárata, amelyik a régi, ma már nem létező enyickei útba torkollott keresztül a nagy kiterjedésű tölgyesen, az ún. Fekete erdőn (19. század végen kiirtották). A majorság északkeleti sarkában a napszámosok lakóháza (cselédlak) állt 5 lakószobával és 4 kamarával (1851). A keleti oldalon, az ún. csűröskertben egy nagyobb méretű csűr állott, amelyről tudjuk, hogy 1852. október 9-én az ott felhalmozott takarmánnyal együtt egy szándékos gyújtogatás során leégett. A nagybirtok központi részén, illetve annak déli oldalán volt egy bacsolak és egy kertészlak kisebb zöldsége- és gyümölcsöskerttel. Végül a gazdaság vízellátását két kút látta el, egy a major központi részén, a másik pedig a cselédlak északi oldalán.

Az épületek építőanyaga túlnyomó részben helyi égetett téglá, kisebb részben vályog és fa. A terepbejárások alkalmával begyűjtött építőanyag

maradványok alapján, arra a következtetésre jutottunk, hogy a tetőfedés vörösrre égetett tetőcserep volt.

A majorsági gazdaság korszerű műszaki és mezőgazdasági gépekkel volt felszerelve, amivel felülmúlták a helyi, vagyonosabb perényi gazdákat is. A 19. század végén a felszerelést 36 eke, 38 borona, 5 henger, 20 fogat, 4 vetőgép, 1 gőzgép, 1 gőzmeghajtású kocsi, 2 cséplőgép és 3 rosta képezte. Összesen 21-23 bérmunkás dolgozott itt, többségük mezőgazdasági segédmunkásként, de voltak itt kézművesek, juhászok, kondások és bojtárok is, akik csaknem 2 ezer juhot, szarvasmarhát, sertést és lovat gondoztak.

Péchy Manó halála után (1889) egyetlen leánya, Jacqueline, Zichy Rudolf hitvese, örökölte a perényi majorságot minden ingó és ingatlan tartozékával együtt. Utolsó tulajdonosa Andrassy, szül. Zichy Eleonóra volt, akinek mellest utolsó leánya Andrassy Katinka, Károlyi Mihály Magyarország 1918/1919-es miniszter felesége volt. A 19. század második felétől a perényi majorság működését zsidó bérlők felügyelték. Név szerint: 1870-1876-ban Burger Móríc, Grósz Sándor és Grósz Sámuel, 1893-1895-ben Burger Móríc és 1896-1901-ben Burger Sándor. Utolsó bérlője Burger Henrik, becenevén „Henry” volt. 1904-ben a majorsági gazdaságot földparcellázás folytán teljesen felszámolták, ennek következtében az épületeket az alapokig lebontották. A meglévő építőanyagot (tégla, tetőcserep) az uraság a gombosi kastély építéséhez használták fel, az alapozásból kiemelt köveket pedig a helybeliek szállították el szekereken saját házaik építéséhez. A műszaki felszerelést, állattalományt, az összes széna, szalma, lóhere-takarmányt 1904. szeptember 7., 8., és 9.-én szabad kézből elárvereztették. A lebontott major területének földparcelláit fölvásárolták és mezőgazdasági földé alakították. Egy 1935-ös katonai térkép szerint a majorságot már csak egy gémeskút jelölte, de végül ez is áldozattá lett az 1950-1960-as meliorációs munkálatoknak.

Az egykori perényi majorság fénykorát, annak lakóit, tulajdonosait és bérlőit ma már csak a Majori kert dűlőnév, valamint egy elfeledett helyi magyar népdal néhány verse emlékezteti:

„Burger Sándor, ha bemegey a kis kertbe, onnan nézi, hogy megy a munkás befele.  
Gondolkozik, vakargatja a fejét, hogy a munkás mind elviszi a pénzét.  
Burger Sándor parádés kocsisa, kedden reggel kiment a táblára felvette a kaszát a vállára Szabó Borcsa sompolyog utána.“

## Predstavujeme Základnú umeleckú školu Moldava nad Bodvou s jej alokovaným pracoviskom v Períne

Milí čitatelia, určite mnohí z Vás viete, že v priestoroch Obecného úradu v Períne už viac ako desať rokov pôsobí Základná umelecká škola Moldava nad Bodvou ako alokované pracovisko, kde od začiatku triedu tentokrát pätnástich žiakov vedie p. uč. Mgr. Georgina Vargová, ktorá vyučuje hru na klavíri, na cimbele a hudobnú náuku. V tomto školskom roku 2023/2024 sme 7. novembra zorganizovali Koncert cimbalistov ZUŠ Valaliky a ZUŠ Moldava nad Bodvou, 8. decembra sme navštívili Štátnu filharmóniu v Dome umenia v Košiciach v rámci koncertu „Z rozprávky do rozprávky“, 15. decembra sme obohatili krátkym programom Vianočnú akadémiu ZŠ Perín, všetci žiaci si zas zahrli na triednom Vianočnom koncerte 20. decembra. Malí muzikanti sa zapájajú do kultúrno – spoločenského života obce, avšak môžu sa pýšiť aj nádhernými výsledkami. Najväčším úspechom bola účasť troch cimbalistiek na Celoslovenskej súťažnej prehliadke v hre na cimbele v Bratislave v dňoch 10.–12. novembra 2023 pod názvom „Cimbalový Prešporok“, kde **Sofia Skapinyeczová** získala bronzové pásmo, **Lívia Makóová** strieborné pásmo, **Marta Anna Woloszynová** získala rovno tri ceny: zlaté pásmo, je víťazkou IV.katégorie a medzi 60 cimbalistov z celého Slovenska sa stala Laureátkou celej súťaže, čiže **máme najlepšiu cimbalistku na Slovensku**. Som veľmi rada, že šírimo dobré meno našej ZUŠ-ky,

obci Perín-Chym a jeho okolia. Tešíme sa na ďalšie výzvy a zážitky s krásnou hudbou.

Autor: Mgr. Georgina Vargová



## Bemutatjuk a Szepesi Művészeti Alapiskola Perényi munkahelyét

Kedves Olvasóink, Biztosan sokan tudják, hogy a Perényi Községi hivatal helységében már több, mint tíz éve működik a Szepesi Művészeti Alapiskola kirendeltségű munkahelye, ahol a kezdetek elejétől ezúttal tizenöt növendékből összetevő osztályt Mgr. Varga Georgina tanárnő vezeti, aki zongoraórákat, cimbalmon levő játékot és zeneelméletet tanít. A 2023/2024-es tanévben november 7.-én megszerveztük a Valaliky és Szepesi Művészeti Alapiskolák cimbalmosainak koncertjét, december 8.-án a Kassai Művészetek házában „Meséből mesébe” című koncert előadást látogattuk meg, december 15.-én a Perényi Alapiskola Karácsonyi előadását gazdagítottuk rövid programunkkal, minden diák pedig az osztály Karácsonyi koncertjén léphetett fel december 20.-án. Kis zenészeink bekapcsolódnak a község kulturális és társadalmi életébe, viszont dicsekedhetnek gyönyörű eredményekkel is. A legnagyobb siker három cimbalmos részvétele volt az Országos cimbalom versenyen november 10.-12. között Pozsonyban, amely a „Cimbalový Prešporok” nevet viseli, ahol Sofia Skapinyeczová bronzérmes lett, Lívia Makóová ezüstérmes lett, Marta Anna Woloszynová pedig három díjat kapott: aranyérmes lett, a IV.katéria győztese lett, és 60 cimbalmos között elnyerte a verseny Laureát-ja címet, tehát Szlovákia legjobb cimbalmosa a miénk. Nagyon örülök, hogy zeneiskolánk, továbbá Perény - Hím és környéke jó hírnevét



terjesztjük. Újabb kihívások elé büszkén állunk és a szép zenével való további élményekre készülünk.

Fordítás: Mgr. Georgina Vargová

## Fotogaléria: Advent a Vianoce 2023 v našich obciach Képgaléria: Advent és 2023. karácsony falvainkban





Foto: Norbert Lechner, Mgr. Katarína Nigutová, Beáta Karafová, Ing. Eva Petriková, Ing. Gabriel Vinter, DFC Venček Poprad (zdroj: <https://www.facebook.com/dfsvencek>).

## Súťaž pre našich obyvateľov:

Máte pekné fotky z našich obcí Perín, Chym, Vyšný Lánec? Pošlite nám ich a najkrajšie fotky budú zverejnené v ďalšom vydaní obecného kalendára na rok 2025 a tak isto na našej webovej stránke obce [www.perin-chym.sk](http://www.perin-chym.sk).

Na autorov fotiek, ktoré vyberieme do kalendára, čaká aj vecná odmena.

Fotky posielajte emailom na adresu: [perin-chym@perin-chym.sk](mailto:perin-chym@perin-chym.sk).

Súťaž trvá do konca novembra 2024.

**NEPREHLIADNITE!**

## A lakók egy szép versenyben vehetnek részt::

Vannak szép képei Perényi, Him vagy Felső Láncc településeinkről? Küldjék el nekünk, és a legszebb fotók megjelennek a 2025-ös önkormányzati naptár következő kiadásában, valamint a [www.perin-chym.sk](http://www.perin-chym.sk) honlapunkon. A naptárba kiválasztott fotók szerzői tárgyjutalomban is részesülnek.

A fotókat e-mailben küldje el a [perin-chym@perin-chym.sk](mailto:perin-chym@perin-chym.sk) címre.

A verseny 2024. november végéig tart.

**ÉRDEMES FELFIGYELNI!**

Príspevky prechádzajú redakčnou úpravou bez odbornej jazykovej úpravy. Za vecnú správnosť príspevkov zodpovedajú autori.

Redakcia si vyhradzuje právo príspevky skrátiť, redakčne upraviť alebo nezverziť. Autorské práva vyhradené.

OBECNÝ ÚRAD, Perín 180, 044 74 Perín Chym | Tel.: 055/466 53 01 | E-mail: [perin-chym@perin-chym.sk](mailto:perin-chym@perin-chym.sk), [obecperin@gmail.com](mailto:obecperin@gmail.com) | Web: [www.perin-chym.sk](http://www.perin-chym.sk)  
Social Media: Facebook/Obec Perín-Chym